

MINISTERIE VAN FINANCIEN
EN MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 98 — 1284

[98/03251]

28 APRIL 1998. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de aanvangs- en de einddata van de operatie « Alba » voor het detachement « Belmeddet » ontplooid in Albanië in de schoot van de « AMPF » teneinde de medische voorzieningen van het echelon « Force » in de omgeving van Tirana te versterken en tot vaststelling van de einddata van de operaties « Unprofor », « Sharp Vigilance », « Minurso » en « Untaes »

De Minister van Pensioenen,
De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 30 mei 1951 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt sommige in oorlogs- of mobilisatietijd toepasselijke beschikkingen eveneens van toepassing te verklaren op de leden van de Belgische strijdkrachten, belast met de uitvoering van door de Veiligheidsraad der Verenigde Naties getroffen maatregelen;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 juli 1992 waarbij het voordeel van de bedragen van de vergoedingspensioenen voorzien voor de oorlogsinvaliden toepasselijk wordt gesteld op de leden van een Belgisch contingent dat deelneemt aan operaties die beslist werden door de Veiligheidsraad der Verenigde Naties, inzonderheid het artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 augustus 1992 waarbij het voordeel van de bedragen van de vergoedingspensioenen voorzien voor de oorlogsinvaliden toepasselijk wordt gesteld op de rijkswachters die een Belgisch contingent vergezellen dat deelneemt aan operaties die beslist werden door de Veiligheidsraad der Verenigde Naties.

Gelet op het ministerieel besluit van 6 november 1992 tot vaststelling van de aanvangsdatum van de operatie « Unprofor » in ex-Yoegoslavië;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 december 1992 tot vaststelling van de aanvangsdatum van de operatie « Sharp Vigilance » ter bewaking en controle van het scheepvaartverkeer met ex-Yoegoslavië als waarschijnlijke bestemming;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 oktober 1993 tot vaststelling van de aanvangsdatum van de operatie « Minurso » die tot doel heeft toe te zien op het staakt-het-vuren en het referendum tot zelfbeschikking in de Westelijke Sahara;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 juni 1996 tot vaststelling van de aanvangsdatum van de operaties « Southern Breeze II », « Ifor » en « Untaes » en tot vaststelling van de einddata van de operaties « Unosom », « Unamir », « Columbus », « Uncro » en « Southern Breeze II »;

Gelet op het protocol van het onderhandelingscomité van het militair personeel van de Krijgsmacht, afgesloten op 5 augustus 1997;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, laatst gewijzigd door de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de recente gebeurtenissen in Albanië,

Besluiten :

Artikel 1. De Belgische militairen die, als gevolg van de resolutie nr. 1.101 van 28 maart 1997 van de Veiligheidsraad der Verenigde Naties en de beslissing van de Belgische regering genomen tijdens de zitting van de Ministerraad van 3 juni 1997, deelnemen aan het Belgisch medisch detachement BELMEDDET ontplooid in de schoot van de AMPF (operatie ALBA) in Albanië, teneinde de medische voorzieningen van het echelon Force in de omgeving van Tirana te versterken, vallen onder de toepassing van het koninklijk besluit van 7 juli 1992 waarbij het voordeel van de bedragen van de vergoedingspensioenen voorzien voor de oorlogsinvaliden toepasselijk wordt gesteld op de leden van een Belgisch contingent dat deelneemt aan operaties die beslist werden door de Veiligheidsraad der Verenigde Naties.

Art. 2. Voor de toepassing van artikel 4 van het voormelde koninklijk besluit wordt de aanvangsdatum van de operatie vastgelegd op 7 juni 1997 en de einddatum op 27 juli 1997.

Art. 3. Voor de volgende operaties wordt de einddatum vastgesteld op :

- 1° 15 december 1994 voor de operatie « UNPROFOR »;
- 2° 15 februari 1995 voor de operatie « SHARP VIGILANCE »;

MINISTERE DES FINANCES
ET MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 98 — 1284

[98/03251]

28 AVRIL 1998. — Arrêté ministériel fixant les dates de début et de fin de l'opération « Alba » pour le détachement « Belmeddet » déployé dans le cadre de l'« AMPF » en Albanie, afin de renforcer l'appui médical à l'échelon « Force » dans les environs de Tirana et fixant les dates de fin d'opération « Unprofor », « Sharp Vigilance », « Minurso » et « Untaes »

Le Ministre des Pensions,
Le Ministre de la Défense nationale,

Vu la loi du 30 mai 1951 autorisant le Roi à étendre certaines dispositions applicables en temps de guerre ou de mobilisation aux membres des forces belges affectés à l'exécution de mesures décidées par le Conseil de Sécurité des Nations Unies;

Vu l'arrêté royal du 7 juillet 1992 rendant applicable aux membres d'un contingent belge participant à des opérations décidées par le Conseil de sécurité des Nations-Unies le bénéfice des taux de pensions de réparation prévus pour les invalides de guerre, notamment l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 19 août 1992 rendant applicable aux gendarmes accompagnant un contingent belge participant à des opérations décidées par le Conseil de Sécurité des Nations-Unies le bénéfice des taux de pensions de réparation prévus pour les invalides de guerre.

Vu l'arrêté ministériel du 6 novembre 1992 fixant la date de début de l'opération « Unprofor » dans l'ex-Yoegoslavië;

Vu l'arrêté ministériel du 22 décembre 1992 fixant la date de début de l'opération « Sharp Vigilance » de surveillance et contrôle du trafic maritime susceptible de se rendre dans l'ex-Yoegoslavië;

Vu l'arrêté ministériel du 12 octobre 1993 fixant la date de début de l'opération « Minurso » ayant pour but de superviser le cessez-le-feu et le référendum d'auto-détermination dans le Sahara occidental;

Vu l'arrêté ministériel du 26 juin 1996 fixant la dates de début des opérations « Shouthern Breeze II », « Ifor » et « Untaes » et les dates de fin des opérations « Unosom », « Unamir », « Columbus », « Uncro » et « Southern Breeze II »;

Vu le protocole du comité de négociation du personnel militaire des Forces armées clôturé le 5 août 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié en dernier lieu par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par les récents événements en Albanie,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Les militaires belges qui, suite à la résolution n° 1.101 du 28 mars 1997 du Conseil de Sécurité des Nations Unies et à la décision du gouvernement belge prise en séance du Conseil des Ministres du 3 juin 1997, font partie du détachement médical belge BELMEDDET déployé dans le cadre de l'AMPF (opération ALBA) en Albanie, afin de renforcer l'appui médical de l'échelon Force dans les environs de Tirana, tombent sous l'application de l'arrêté royal du 7 juillet 1992 rendant applicable aux membres d'un contingent belge participant à des opérations décidées par le Conseil de sécurité des Nations-Unies le bénéfice des taux de pensions de réparation prévus pour les invalides de guerre.

Art. 2. Pour l'application de l'article 4 de l'arrêté royal précité, la date de début de l'opération est fixée au 7 juin 1997 et la date de fin au 27 juillet 1997.

Art. 3. Pour les opérations suivantes, la date de fin de l'opération est fixée au :

- 1° 15 décembre 1994 pour l'opération « UNPROFOR »;
- 2° 15 février 1995 pour l'opération « SHARP VIGILANCE »;

3° 30 april 1996 voor de operatie « MINURSO »;
4° 4 maart 1998 voor de operatie « UNTAES ».
Brussel, 28 april 1998.

De Minister van Pensioenen,
M. COLLA
De Minister van Landsverdediging,
J.P. PONCELET

3° 30 avril 1996 pour l'opération « MINURSO »;
4° 4 mars 1998 pour l'opération « UNTAES ».
Bruxelles, le 28 avril 1998.

Le Ministre des Pensions,
M. COLLA
Le Ministre de la Défense nationale,
J.P. PONCELET

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 98 — 1285 (97 — 3030) [C - 98/22259]

**24 NOVEMBER 1997. — Koninklijk besluit
betreffende het wegnemen en toewijzen van organen
van menselijke oorsprong. — Erratum (☞)**

Bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* nr. 243 van 23 december 1997, blz. nrs. 34.529 tot 34.531.

Om te voldoen aan de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, wordt bij hogergenoemd koninklijk besluit het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State nr. L. 25.197/8 du 19 juin 1997, gevoegd :

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, achtste kamer, op 5 juni 1996 door de Minister van Volksgezondheid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « betreffende de centra voor het wegnemen en transplanteren van organen van menselijke oorsprong », heeft op 4 maart 1997 het volgende advies gegeven :

Strekking van het ontwerp

De wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen bevat een aantal bepalingen die hoofdzakelijk verband houden met het wegnemen van organen of weefsels van menselijke oorsprong, met het oog op transplantatie. Aan de Koning is voorts de bevoegdheid verleend om regels te stellen en voorwaarden op te leggen « betreffende het wegnemen, bewaren, bereiden, invoeren, vervoeren, distribueren en afleveren van organen en weefsels » (artikel 1, § 3).

Het ontwerp beoogt een aantal van die aspecten te regelen, meer bepaald ten aanzien van organen (1). De ontworpen regels hebben inzonderheid betrekking op de werking van centra voor orgaantransplantatie en op de wijze waarop weggenomen organen aan ontvangers worden toegewezen.

Het ontwerp definieert een centrum voor orgaantransplantatie (of transplantatiecentrum) als « een instantie in een erkende verzorgingsinstelling die tot doel heeft één of meer orgaantransplantatieprogramma's te organiseren » (artikel 1, § 3). Zulke centra kunnen erkend worden, indien zij op de datum van de inwerkingtreding van het ontworpen besluit minstens vijf jaar een transplantatie-activiteit hebben, en zij hun activiteiten uitoefenen in overeenstemming met de wetgeving betreffende het wegnemen, afgeven en transplanteren van organen (artikel 2, § 1). De centra moeten een coördinatieteam oprichten, dat tot doel heeft de orgaandonatie te bevorderen, ondersteuning te verlenen aan de verzorgingsinstellingen waar organen worden weggenomen, en de kwaliteit, de veiligheid en het optimale gebruik van de weggenomen organen te bevorderen (artikel 2, § 2).

Het ontwerp voorziet in de oprichting van een Belgische Transplantatieraad (artikel 3). Die raad moet aan de Koning voorstellen doen ter bevordering van de orgaandonatie, de kwaliteit en de veiligheid van de weggenomen organen, en de optimale toewijzing van de weggenomen organen. Hij stelt de statistieken op i.v.m. de in België weggenomen en getransplanteerde organen. Hij geeft advies over de modaliteiten van de toewijzing van organen. Hij geeft tevens advies over de erkenning van de transplantatiecentra en over de erkenning van het toewijzingsorganisme (artikel 4).

(☞) De nota's betreffende deze akte bevinden zich op blz. 16849.

**MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 98 — 1285 (97 — 3030) [C - 98/22259]

**24 NOVEMBRE 1997. — Arrêté royal
relatif au prélèvement et à l'allocation d'organes
d'origine humaine. — Erratum (☞)**

Publié au *Moniteur belge* n° 243 du 23 décembre 1997, p. 34.529 à 34.531.

Pour satisfaire aux lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3bis, § 1^{er}, inséré par la loi du 4 août 1996, il est ajouté à l'arrêté royal susmentionné l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat n° L. 25.197/8, donné le 19 juin 1997 :

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, huitième chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique, le 5 juin 1996, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal « relatif aux centres de prélèvement et de transplantation d'organes d'origine humaine », a donné le 4 mars 1997 l'avis suivant :

Portée du projet

La loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes comporte un nombre de dispositions se rapportant essentiellement au prélèvement d'organes ou de tissus d'origine humaine, en vue de leur transplantation. Par ailleurs, le pouvoir a été conféré au Roi de fixer des règles et d'imposer des conditions concernant « le prélèvement, la conservation, la préparation, l'importation, le transport, la distribution et la délivrance d'organes et de tissus » (article 1^{er}, § 3).

L'arrêté en projet a pour objet de régler certains de ces points, plus particulièrement en ce qui concerne les organes (1). Les règles en projet portent notamment sur le fonctionnement des centres de transplantation d'organes et la manière dont les organes prélevés sont alloués aux receveurs.

Le projet définit un centre de transplantation d'organes (ou centre de transplantation) comme « une fonction d'un établissement de soins agréé qui est chargée d'organiser un ou plusieurs programmes de transplantation d'organes » (article 1^{er}, § 3). Pareils centres peuvent être agréés si, à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté en projet, ils ont une activité de transplantation depuis au moins cinq ans et s'ils exercent leurs activités conformément à la législation relative au prélèvement, à la délivrance et à la transplantation d'organes (article 2, § 1^{er}). Les centres doivent constituer une équipe de coordination qui a pour but de promouvoir le don d'organes, de fournir de l'aide aux établissements hospitaliers qui assurent le prélèvement d'organes et de promouvoir la qualité, la sécurité et l'utilisation optimale des organes prélevés (article 2, § 2).

Le projet prévoit l'institution d'un Conseil belge de la transplantation (article 3). Ce conseil doit soumettre des propositions au Roi aux fins de promouvoir le don d'organes, la qualité et la sécurité des organes prélevés et l'allocation optimale des organes prélevés. Il tient à jour les statistiques se rapportant aux organes prélevés et transplantés en Belgique. Il donne un avis sur les modalités d'allocation des organes. Il donne en outre un avis sur l'agrément des centres de transplantation et sur celui de l'organisme d'allocation (article 4).

(☞) Les notes concernant cet acte se trouvent p. 16849.